



La Voz de MEDINA

SEMANARIO COMARCAL

LLENAR UN VACIO ESTAMPAS DE LA VILLA

Es, en mi concepto, del que participa, creo yo la mayoría, la misión que cumple nuestra VOZ DE MEDINA. Llenar un vacío. Sin un "portavoz" de nuestros anhelos; sin un medio adecuado que acierte a poner de relieve nuestras mejores y más legítimas aspiraciones; sin un órgano de expresión de nuestras necesidades y de nuestros sentimientos, Medina estaba bajo un estado de inferioridad que hacía pensar en las lamentables consecuencias que en todo ser producen ciertas situaciones psicológicas de incapacidad o de inercia. Y en la fe y confianza de muchos, mejor decir de todos los medinenses, hallaba cobijo la idea de que nuestra villa sabe hacer frente a sus complicados problemas, hallando para ellos salvadoras soluciones y lo que es más aun, se previene con mucha antelación, contra futuras contingencias y no se deja sorprender por la fuerza avasalladora de modernos acontecimientos, que con tanto imperio obran sobre la vida de los pueblos.

Y es que Medina es un pueblo de arraigo con espíritu de tradicionales enseñanzas, maravillosamente conjugadas con inexcusables exigencias de los tiempos en que nos toca vivir a las actuales generaciones. Tiempos para no dormirse; para estar en constante vigilia.

A la interrogante de cuál pueda ser la utilidad de un periódico en Medina y su comarca, de más o menos hojas; de un sencillo o depurado formato, puede alegarse que andamos más sobrados que faltos de razones. Sin jerarquía en la valoración de algunas de ellas podemos asegurar que este medio difusor es como un libro de fácil resumen de noticias de cierto interés o por lo menos de agradable pasatiempo.

Hojas sueltas esparcidas al azar, dieron luz a esclarecidos talentos para asombrar al mundo con sus universales creaciones. Entiéndase que eso nos dicen Cervantes, Montaigne, por ser más prolijos. Este último "Ensayista", genio del Renacimiento francés, divul-

gó la convicción de que el folleto, el libro o cosa parecida de alguna ilustración, sin mirar el tamaño, era el mejor rato de nuestros ojos.

Las Crónicas de Sociedad son otros tantos alicientes para la voracidad de los curiosos. El movimiento de su Comercio e Industria, de sus Mercados de fama y renombre son el barómetro de su evolución económica.

Pero la atención y la pasión se centran, como partículas de hierro atraídas por imán, hacia las sesiones municipales. Y mucho importa, que este "Noticiero" sea veraz y desapasionado. Así se llenan los siguientes objetivos: La Villa tiene así claro conocimiento de los graves asuntos que afectan a su administración; la doble ventaja de que nuestros municipios se ven asistidos por el estímulo de solidaridad del pueblo, que desde esta "tribuna", observa y no regatea alabanzas, y hasta expone sugerencias y en la comunidad de administrados, se inculca la disciplina de una sana crítica, siempre al servicio de altos intereses generales.

No creemos que es de menos categoría, como tema periodístico, hacerse eco de es "diario" y "semanario" "hablado" que son las tertulias. A ellas acuden quienes están dotados del gran "arte de barajar opiniones; y la misma impunidad y franqueza con

que se expresan, podría servir de "cantera" para esas "columnas" y "galeradas", donde a manera de un crisol se las rectifica o valora y el resultado será más positivo y fructífero, que el "trato" de acritud y displicencia.

Dialogando los medinenses de acá del Nervión, en una tertulia, pasatiempo que no descuidamos, oímos con verdadera unción, expresar alabanzas a nuestros pueblos castellanos, pero también exclamaciones de este cariz: "¡Ah, de Castilla ancestral, que cual estatua de Lot de los tiempos modernos se adormece con la gloria de sus tradiciones, teniendo tan gran base donde sustentar los pilares de más altas empresas y aventuras".

Como mejor y más positiva reacción, exhibimos con orgullo nuestro Semanario y nuestros contertulios pudicron convencerse de que los pueblos de la Castilla sin mar, pero con ríos aprovechables, tendemos nuestra "mirada" hacia amplias perspectivas y profundos proyectos, como son riegos y canalizaciones, que nadie duda cristalizarán en espléndidas realidades.

Que es otra forma de dar cuerpo a sus sueños e ilusiones de mejora y bienestar, y llenar también, como para nosotros representa un periódico local, el enorme vacío que han dejado tiempos de decrepitud.

M. MARTIN MARTIN

Sueños de medinense

Una de las bases que hemos tenido en cuenta, y contado con ella por anticipación, al crear LA VOZ DE MEDINA, era la existencia de cientos de medinenses que residían fuera de Medina. La respuesta de los mismos ha sido ejemplar, quiero que estas líneas sean en recuerdo de aquellos que se fueron a residir fuera de la Villa, pero que viven pendientes de lo que por aquí ocurre.

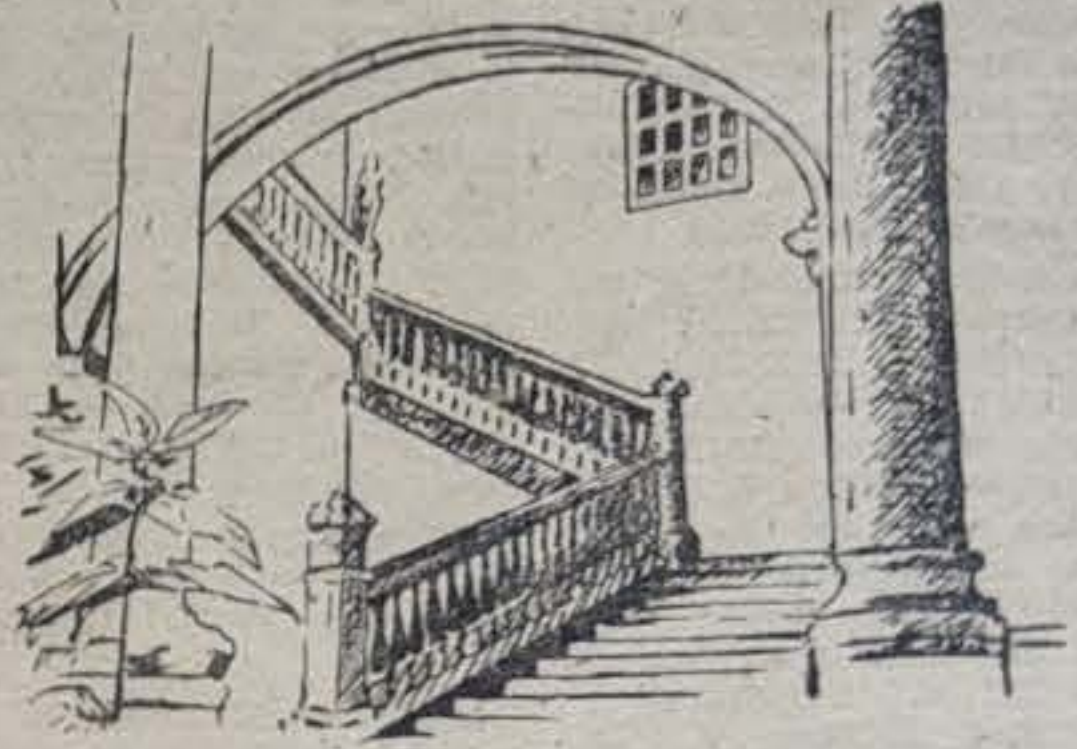
Nos suponemos la gran nos-

algia de estos paisanos cuando recuerdan a Medina estando fuera de ella. Me les imagino a cada uno de ellos, en las diferentes horas del día, y así estoy seguro de muchos de los mismos en la hora de las nueve de la mañana, recordando el tintineo característico del címbalo de nuestra Colegiata, la salida de misa de nueve en los días festivos, en los que una gran mayoría han dado una vuelta por la Plaza y han comido algún churro; el paseo de las doce de los domingos en nuestra Plaza Mayor, hoy extendido a nuestra calle de Padilla, y en épocas de verano a la hora del vermut, el baile de por la mañana en Versalles; la hora del café en el "Continental", en "El Gloria" o en "El Español", y hoy en el "Madrid", en el "Valladolid", o en la Cervecería de Manolo Casado, las sesiones de cine en "Isabela" o en "San Rafa" y hoy en el Coliseo o en el Olimpia, y así día por día, y hora por hora, no cesan los recuerdos de este Medina, recuerdos que a veces se tornan en verdaderas imaginaciones, y así estoy seguro de que nuestras calles y plazas las describís más amplias y bellas de lo que son en realidad. Creo que uno de los sueños que contáis a los que con Medina no tienen nada que ver es el de las calles, y les diréis: "La calle Padilla es moderna, con muchos comercios. La Plaza Mayor es la mayor de España y una de las más bonitas", y si seguís por la calle de Gamazo arriba, pasando por el Arco, afirma-

réis que tenéis una gran avenida, la de Portugal, y no diréis mentira alguna si decís que es una hermosa avenida, y que la belleza en la misma no falta: Recordar algunas de las casas que existen en su comienzo. Son verdaderos chalets hoy tan en boga. Pero también estoy seguro de que habréis dicho dos mentiras si de esta calle habláis o por lo menos no mencionáis dos realidades: una es lo referente al alumbrado, pobre, muy pobre es la iluminación en la misma. Y la otra es que si habéis hecho mención, estoy seguro que diríais que existen unos jardincillos a lo largo de las aceras, pero os faltó decir que... en los cuales no existe ni una sola planta.

He aquí dos cosas muy simples que embellecerían a tan magnífica avenida: Luz eléctrica, abundante iluminación y flores en esos jardincillos que hoy día sirven solamente para depositar papeles y demás elementos.

Adelante, querido Municipio; atender, pues, estos dos puntos en la Avenida de Portugal y con ello una de las calles más bellas de Medina se beneficiarán grandemente, y por otro lado contribuiréis a que este valiente medinense, que por crearse una situación más apropiada a su clase, tuvo que ausentarse de la Villa, no cometa el pecado de la mentira, al afirmar que tal avenida es una de las más bellas, más extensas, más iluminadas, etc., etc.



Escalera de honor del renacentista Palacio de Dueñas, hoy Instituto Laboral

LOS MEDINENSES nos preguntamos

...¿Por qué a los dueños de los coches de alquiler hay que pedirles como favor especial que nos suban o nos bajen de la estación del ferrocarril, aun cobrando quince pesetas por el servicio?

...¿Por qué la autoridad que corresponda no interviene para que exista un servicio permanente a dicha estación como lo hay en otros pueblos de menor importancia en el nú-

mero de habitantes y en tráfico de trenes?

...¿Por qué se da el caso de que a la llegada de trenes de viajeros, haya ocasiones que estén aparcados en la salida de la estación hasta cinco o seis coches, y todos ellos se nieguen a hacer el servicio de bajada de viajeros con el pretexto de que están esperando a hacer viaje a algún pueblo?

...¿Por qué, si esto es cierto, no se organiza entre ellos un servicio de guardia para subir y bajar a la estación, sobre todo a aquellas personas que por su edad o enfermedad se les origina una grave trastorno al tener que realizar dicho trayecto a pie?

...¿Por qué el Ayuntamiento de esta Villa, no se preocupa de que se organice un servicio de automóvil capaz para quince o veinte personas, que vaya y venga a la Estación, a base de un sistema exclusivo de concesión a determinada persona, como otras poblaciones menores que ésta lo tienen?

...¿Por qué la calle de Valladolid en su último trayecto a los muelles de pequeña velocidad de la estación, es una de las calles cuya pavimentación está más abandonada; dándose la especial circunstancia de que aparte su desnivel es una de las que tiene más tráfico de vehículos de todas clases?

...¿Por qué "Hidroeléctrica Pesquera, S. A." ha adquirido recientemente el sistema moderno del cobro bimensual de recibos y sigue con el sistema antiguo de tener instalados postes en las calles más céntricas de la villa?

...¿Por qué en las salas de los cines de Medina se producen esos ruidos humanos a base de chillidos, voces desatempladas y demás de nuestros prójimos por un sector del público, destinados exclusivamente a molestar y no dejar oír a los demás?

Como siempre, LA VOZ DE MEDINA admite toda serie de colaboraciones espontáneas dirigidas a procurar contestar a este cuestionario, así como a publicar otras preguntas que se vayan sucediendo.

Desde Burgos, escribe un trabajador: Pelindo

Recibimos una carta de Burgos, firmada por nuestro paisano Jesús Herrero, en la que nos ruega publiquemos su humilde colaboración, no sin antes agradecerle las atenciones recibidas por parte de este semanario y haciendo constar que es un humilde trabajador, pero como buen medinense está dispuesto a hacer todo sacrificio por el bien del pueblo y de este periódico.

Para LA VOZ DE MEDINA, amigo Pelindo, es un orgullo el publicar una colaboración de un trabajador, lo que hacemos con sumo gusto:

MEDINA Y SU NUEVO SEMANARIO

Al comprobar que nuevamente cuenta Medina del Campo con una publicación semanal, viene a mí memoria aquel semanario de "Sarabrias", que hace cuarenta años publicaba nuestro pueblo; aunque yo era un niño lo recuerdo perfecta-

mente. Eran los tiempos en que figuraban como regentes de nuestra villa los muy respetables señores don Clemente Fernández, don Carlos Iñigo, don Félix Martín Salamanca, don Mariano Reguero y don José Junquera. En la guía facultativa figuraban don Ramón Velasco, don Federico Velasco y don Luis.

Recuerdo también aquel señor conserje del excelentísimo Ayuntamiento, señor Manuel que tanto le hacíamos enfadar en nuestra pasada juventud, cuando Pelindo, el pirotécnico, mejor dicho, el cohetero, tiraba aquellas tracas y morteros, de donde caían chorros de caramelos, que nosotros con tanto regocijo recogíamos.

Y hoy, que ha llegado a mis manos este periódico, me ha hecho recordar todo aquello. Con un saludo cordial a todos los medinenses,

JESUS PELINDO



Información Local



VIDA MUNICIPAL

Sesión de la Comisión Permanente

El pasado lunes celebró la Permanente la sesión correspondiente a dicho día, bajo la presidencia del señor alcalde presidente don Juan Bautista García Mellado, acompañado de los tenientes de alcalde don Julián Fernández Mellado, don Luis Gaona Duque y don Antonio Solís Lucio.

Aprobada el acta de la sesión anterior, conoció de una comunicación de la Delegación Provincial de Sindicatos, en la que se indica que en la Junta de Jefes de dicha C. N. S., celebrada el pasado día 27, se conoció la decisión de este Ayuntamiento de facilitar terrenos gratuitamente para la instalación de industrias, y acordándose felicitar a esta Alcaldía por lo acertado de tal decisión.

Así como también de una comunicación de la Delegación de Hacienda, Sección Provincial de Administración Local, por la que se aprueba el expediente de seis Ordenanzas modificadas por este Ayuntamiento para el año actual, con la advertencia en cuanto a la de sobre «Postos, palomillas, cajas de amar, etcétera», que se aplicará en la forma que determina el artículo 448 de la L. y.

Iguales conoció de una comunicación del Distrito Forestal de Valladolid, por la que se autoriza a este Ayuntamiento para el anuncio y celebración de la subasta de los productos obtenidos en la clara olivación llevada a cabo en el monte «Las Navas» de estos propios, bajo el tipo de tasación de 46.506 pesetas, y dirigirse a los licitadores el certificado profesional de la clase D.

Del mismo modo conoció de una comunicación de la Obra Sindical del Hogar, en la que se indica que el pago de los recibos del Servicio de Alcantarillado de los grupos de viviendas de esta localidad no pueden ser satisfechos por dicha Obra, ya que en los recibos de renta que mensualmente vienen satisfaciendo los beneficiarios, no va incluida cantidad alguna por dicho concepto, debiendo ser abonados por los mismos, ya que dichas viviendas les han sido adjudicadas en régimen de amortización y en su día pasarán a ser propietarios de las mismas.

Seguidamente, visto lo interesado por el señor presidente de la Real Sociedad Colombófila de Asturias-Gijón, se acordó por unanimidad, el concederle una copa para el plan de viajes que referida Sociedad pretende realizar en el presente año.

Asimismo el conceder el derecho al sexto quinquenio al depositario de este Ayuntamiento, don Germán Alonso Molpeceres, con efectos de pasado día 20, y dos anticipos reintegrables a empleados de este Municipio.

Acceder a lo solicitado por don Enrique Montes Valcárcel para edificar en el solar de su propiedad de Maldonado,

Movimiento demográfico

Durante la semana del 15 al 21 de marzo.
Nacidos vivos: 8.
Nacidos muertos: 1.
Defunciones: 3.

número 26, un edificio de nueva planta, con locales y cuatro viviendas subvencionadas, acogidas a los beneficios que concede el Estado a dicho objeto.

Conceder dos subvenciones de 1.250 pesetas cada una a los Comedores de las escuelas graduadas, de ambos sexos, de esta localidad.

Aprobar la cuenta de caudales del cuarto trimestre del pasado año, la cual arroja un cargo de 1.648.388,04 pesetas; una data de 1.574.155,19 pesetas, y un saldo de 74.232,85 pesetas. Y así como el de diversas facturas de suministros a este Ayuntamiento.

Servicios de urgencia

Farmacia de guardia durante la semana del 29 de marzo al 4 de abril: Licenciado don Luis Fernández Mellado, Padilla.

Médicos de guardia del Seguro de Enfermedad durante el mes de marzo: don José Antonio Velasco Martínez, calle de Ramón y Cajal, número 23, 2.º

Durante el mes de abril: don Miguel Díez Cifuentes, calle Onésimo Redondo, 1.

DIBUJO
LINEAL Y ARTISTICO
PLANOS Y REPRODUCCIONES - MEDICIONES
ROTULOS
CESAR ARAOZ
Almirante, 7
MEDINA DEL CAMPO

HOMENAJE POSTUMO A DON GERARDO MORALEJA

Aun cuando ya estaba en el ánimo de nuestra Corporación municipal el homenaje a la memoria de don Gerardo Moraleja, sacerdote ejemplar, formador de generaciones medinenses y cronista de la villa, ha sido preciso que aparezcan en este semanario sendos artículos recordando para que haya servido de incentivo.

No conozco bien en lo que este homenaje consistirá, aunque me han adelantado algo. Muy bien lo del busto en la Plaza de Segovia, costeado por los antiguos alumnos, o su nombre a alguna calle—como ya lo lleva nuestra Biblioteca municipal—. Pero hay algo que apuntaba en su artículo «Carta desde Avil» mi querido amigo Fernando Luis Fernández y que a buen seguro sería el acto con el que más se perpetuaría su memoria, y en el que podríamos colaborar todos los medinenses: la publicación de su «Historia de Medina».

Imagino las horas de trabajo y labor investigadora—alguna de las cuales llegó a ser verdadero hallazgo histórico—para ver realizado el sueño de su publicación y que no llegó a conocer.

Creo se ha intentado varias veces y siempre se ha fracasado por lo mismo: la cuestión económica. Por eso quiero brindar una idea a la Comisión Organizadora del homenaje que haga factible su publicación; consiste en hacerla por entregas, como actualmente hacen algunas editoriales con libros caros, a fin de que esté al alcance de todos los bolsillos. Podría incluso imprimirse en Medina, e ilustrarse con los numerosos clichés con que en esta imprenta se cuenta, y que estoy seguro cederían amablemente. Cada semana se editarían dos cuadernillos o signa-

turas y a su terminación se encargarían las pastas y encuadernación a una editorial.

Si esta idea cuaja, LA VOZ DE MEDINA, adhiriéndose a este homenaje, está decidida a ofrecerse desinteresadamente con la experiencia que en materia de impresión y encuadernación poseen algunos de sus colaboradores.

Es necesario que Medina tenga un texto histórico de la misma, de la cual carece desde que se agotó la edición de don Ildefonso Rodríguez.

NIRURE

SANTORAL

Marzo

29, Domingo.—San Eustaquio, abad y mártir.
20, Lunes.—S. Juan Climaco, abad.

31, Martes.—Sta. Balbina, vg.

Abril

1, Miércoles.—S. Venancio, ob.
2, Jueves.—San Francisco de Paula, cf.
3, Viernes.—San Pancracio, ob. y mr.
4, Sábado.—San Isidoro, arzobispo de Sevilla.

Cada semana un santo

Santa Balbina, Virgen
(31 de marzo)

El Papa Alejandro se hallaba preso de Quirico, uno de los tribunos de Roma. Este amaba mucho a una hija suya, llamada Balbina, la cual tenía el cuello y la garganta llena de tumores, que la desfiguraban y la hacían sufrir. Y habiendo oído contar los milagros que obraba el Papa, fué a la cárcel con ella y le pidió que la curase.

El Papa, siempre bondadoso, hasta con sus enemigos, contestó:

«Quitame la argolla que llevo yo en el cuello y pónsela en el de tu hija.» La niña quedó curada instantáneamente. Quirino, con toda su familia, se convirtieron al ver aquel milagro.

Balbina recibió la visita de un ángel, que la dijo que consagrarse a Dios su virginidad, pasando todo el resto de su vida en la práctica de las virtudes cristianas, hasta morir llena de méritos en la paz del Señor.

Su padre, poco antes de morir ella, dió su sangre en el martirio por defender la fe que había abrazado.

+

LA SEÑORA

DOÑA ISABEL CADENATO ZAMORANO

FALLECIO EN MEDINA DEL CAMPO, EL DIA 19 DE MARZO DE 1959

a los 58 años de edad

habiendo recibido los S. S.

D. E. P.

Su desconsolado esposo, don Florencio del Campo; hijos: Roberto, Piedra y Emilio; hijos políticos, Cándida Ortega y Jesús Oyagüe; hermano, Simón; hermanos políticos: Simona Delgado, Antonio del Campo (ausente), Josefa Santacelia y Amancio Santana; nietos, sobrinos y demás familia.

Suplican a usted una oración por su alma.

Casa mortuoria: Las Tudas, 2.

El Ocaso, S. A.

Gestoría BALSÁ

Palacio del Almirante Teléfono 220 Apartado de C. 27
MEDINA DEL CAMPO

VENCIMIENTOS FISCALES Y SOCIALES A TENER EN CUENTA EN EL PROXIMO MES DE ABRIL

Día 10.—Vence declaraciones juradas sobre envases, concertado.—Día 15.—Declaración y pago del Impuesto de Consumo de Lujo (mensuales).—Declaraciones Utilidades Tarifa primera.—Declaración minerales extraídos.—Declaración de cédulas, bonos, préstamos y cuentas corrientes no bancarias; de intereses de obligaciones; de rendimiento de la Propiedad intelectual.—Día 30.—Declaraciones y pago de los Seguros Sociales unificados y Montepíos Laborales.—Declaraciones y pago de los impuestos de los Consumos de Lujo (trimestrales) y Usos y Consumos (todos).—Liquidación de Impuestos de Transportes.—Presentación Balance por las Empresas Individuales (Tarifa tercera).—Declaración sobre la Renta.

Ofrecemos a nuestros clientes y abonados nuestra sección de GESTORIA ante los AYUNTAMIENTOS:—Instancias.—El silencio Administrativo.—Las reclamaciones previas y recursos de reposición ante las Corporaciones Locales.—Recursos Administrativos.—Recurso Contencioso-administrativo.—Notificaciones y cómputo de plazos.—Multas.—Prescripción.—El Empadronamiento y la vecindad.—Autorizaciones municipales para apertura de los locales, escaparates, industrias, instalaciones de motores, obtención de certificados de conducta y de los asientos catastrales o de amillaramiento.

ANTES DE HACER UN SEGURO ¡Consúltenos!
SEGUROS de: Incendios, Vida, Pedrisco, Robo, Responsabilidad civil, Combinado, Individual, Cosechas, Enfermedad, Ley obreros, etc.

BALSÁ

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA COLEGIADA

- * COMRAVENTA DE FINCAS URBANAS Y RUSTICAS
- * SOLARES HOTELES, FINCAS DE RECREO, MINAS, FABRICAS, ETC.
- * TRASPASOS DE INDUSTRIAS Y COMERCIOS
- * TRANSMISION DE HIPOTECAS — CENSOS — USUFRUCTOS — NUDAS PROPIEDADES
- * ARRENDAMIENTOS URBANOS Y RUSTICOS, ETC.

MEDINA DEL CAMPO
Palacio del Almirante

VALLADOLID
Montero Calvo, 10 - entlo.

Medina hace cuarenta años

Del Semanario MEDINA del 31 de marzo de 1917

NOTICIAS

El día 25, por la noche, se inauguraron con un gran baile las obras de la sociedad "El Recreo". La Junta Directiva recibió muchas felicitaciones por su iniciativa, que fué muy bien acogida.

A las diez y media el salón presentaba brillante aspecto; las bellas medinenses acudieron en gran número y no hay que decir que ellos no se quedaron en casa. En medio de la mayor animación, se balló al compás de la música moderna y el que más y el que menos, demostró asombroso agilidad. No faltó quien hiciera complicadas filigranas y hasta había quien, después de bailar hasta las dos de la madrugada, le supo a poco. ¡Los hay...!

¡Ah! Una advertencia para ellos. Es de muy mal efecto el sistema que se sigue para buscar pareja. Eso de lanzarse en tropel cuando termina la música, en busca de bailadora es, además de incorrecto, de muy mal gusto. Los hay que sólo se preocupan de bailar con dos o tres de las que ellos prefieren, y a ellas se dirigen atropellando cuanto encuentran por delante. No me refiero solamente a "El Recreo", puesto que lo mismo sucede en todos los bailes que se celebran en Medina, y por tanto mi advertencia, inspirada en la mejor intención, a todos comprenda. —Ricardo Monterrios.

Por don Ramón y don Jesús Velasco ha sido pedida la mano de la bella señorita Palmira García Barona, para

el elegante joven, del comercio de esta, don Francisco Velasco.

—Días pasados estrechamos la mano de nuestro distinguido amigo don Fermín Lozano Contra, juez de Instrucción de Nava del Rey.

—De regreso de Barcelona y Madrid se halla entre nosotros y hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen

LA CRITICA

Cuando he discutido con otra persona sobre alguna cosa siempre ha salido a relucir nuestro espíritu de crítica, pero nunca el afán de superación. Criticamos una nación, una ciudad y todo lo que es ajeno a nosotros; quizá eso esté bien, pero lo que es imperdonable es el criticar algo que debemos considerar como nuestro.

Oí decir en un pueblo: "Esto va cada vez a menos". Y le pregunté a quien lo dijo: ¿Hace algo usted porque eso no suceda? ¡No!

Cuando vemos en nuestra casa algo que está mal o un defecto, ¿no tratamos de ponerlo bien y embellecerlo? Pues por favor, medinenses: consideremos al SEMANARIO LA VOZ DE MEDINA como nuestro y tratemos, poniendo todos nuestro granito de arena, de superarnos y de que sea cada vez mejor, siempre mejor, hasta que alcance su mayoría de edad, y entonces nos sentiremos orgullosos de nuestra obra.

¿Creéis que se nace vestido? Pues por favor, apoyemos, pero no critiquemos.

SI-SI

amigo don Mariano Fernández de la Devesa, director de "Heraldo de Castilla".

—Ayer celebraron su cumpleaños las bellas señoritas Rafaela y Dionisia Rodríguez. A las muchas felicitaciones que recibieron unánimemente la nuestra.

—Hoy celebra su fiesta onomástica nuestro particular amigo don Amós González, director de la Escuela Militar de esta villa.

—Para reemplazar a los señores Más y Gómez en el mando de los dos escuadrones aquí destacados han sido nombrados los capitanes don Emilio Marquerie y don Florencio Romo. Entre los numerosos amigos que dejó el señor Romo en esta villa será motivo de satisfacción el tenerle entre nosotros. Bien venidos.

—Ha salido para Madrid doña Olimpia Gutiérrez con sus preciosas hijas.

—Los distinguidos miembros de la Liga antigermanófila de Valladolid han recibido con muestras de satisfacción, calificándola de valiosa, la adhesión de nuestro compañero de redacción, el elocuente doctor en Derecho, ilustrado ex juez y competente notario, don Benigno Martín y Martín, siempre dispuesto a la defensa de los ideales tendentes al triunfo de la libertad y el derecho.

De mucho interés para nuestros suscriptores

Por gentileza de los establecimientos MODAS VELASCO, acreditado por su venta de artículos de fantasía femenina e infantiles, de Padilla, 1, teléfono 242; ALMACENES LA VALENCIANA, al cual se modelo de bazar, artículos de electrodomésticos y presentación de las renombradas motos «Lambretta» y «Guzzi», emplazados en nuestra Plaza de España, número 36, y PANADERIA «EL CORAZON DE JESUS», de Padilla, 4, donde se elabora el más exquisito pan, tendrá lugar el próximo día 28 de abril y hora de las seis y media de la tarde, en MODAS VELASCO, el sorteo de los siguientes objetos, donados, respectivamente, por dichos establecimientos:

- 1.º Un hermoso bolso de señora o cartera para caballero.
 - 2.º Un precioso plato artístico.
 - 3.º Un roscón de pan diario durante una semana, cuyo peso será de un kilogramo, el cual se entregará a domicilio todos los días.
- A este sorteo tienen opción todos nuestros suscriptores y podrán asistir a presenciar el mismo cuantas personas lo deseen.

CALLISTA

Iglesias

Bravo, 10

Restaurante-Bar CONTINENTAL

Especialidad en Bodas y Banquetes — Comidas a la carta y cubierto — Esmerado servicio de barra

Plaza España, 12
Teléfono núm. 11
MEDINA DEL CAMPO

Divulgación sanitaria

Actualidad Sanitaria

Por José Antonio Velasco

Tanto a los medinenses que residen fuera como a los que vivimos en Medina nos interesa saber la actualidad sanitaria en la villa. A los primeros por mera curiosidad, y a los segundos, porque pueden servir de provecho tales informaciones, y con estas líneas pretendo poner al lector al corriente de algunos de los problemas que bajo este aspecto en Medina ocurren.

Quiero comenzar advirtiendo a las madres asustadizas que no sufran con lo que en esta sección escribamos, pues el único objetivo que persigo es realizar una labor puramente informativa por un lado, y por otro dar normas muy ligeras, de lo que deben de hacer y no hacer, pero de ninguna de las formas el amedrentar a las mismas.

Y así hoy os diré, que actualmente existe una epidemia de sarampión, que comenzó hace unas tres o cuatro semanas y que el núcleo primitivo de esta epidemia se circuncribió solamente a un colegio de Medina, pero que actualmente han sido afectados los de otros colegios.

El sarampión es una enfermedad que solamente se padece una sola vez, en contra de la opinión de algunas madres. No se suele presentar antes de los seis primeros meses de edad, debido a las defensas que conserva el niño dadas por la madre. Sin embargo en la actual epidemia se ha visto algún caso antes de esta edad.

Tiene esta enfermedad un período de incubación alrededor de los diez días, es decir este es el tiempo que tardan en aparecer los primeros síntomas desde el momento en que sufren el contagio. Acto seguido, y con una duración de unos cinco o seis días, comienzan los síntomas catarrales (tos, estornudos, fiebre, et.

cétera) y al final de estos días elevación de la temperatura a 39-40º, precediendo al brote sarampiñoso, el cual se agnata más en cara, piernas y en brazos, y menos en tronco. La fiebre comienza a descender al aparecer dicho brote y al cabo de unos días, ya hace totalmente.

Más tarde no tiene por qué existir elevaciones de la fiebre, a no ser que existan complicaciones (pulmonía, bronconeumonía, etcétera).

La epidemia que padecemos actualmente es benigna, a Dios gracias.

Llamaré al médico, el cual es la única persona capacitada para tratar a un enfermo. Os prescribirá antitérmicos para bajar la temperatura (piramidon, aspirina, etcétera) y en los casos en que lo crea oportuno antibióticos, pues la penicilina, estreptomocina, etcétera, no son efectivas en esta enfermedad, pero sí en sus complicaciones.

Abriaré al niño, pero no con esa exageración con que lo hacen algunas madres que incluso son ellas o las víbimas las que no vacilan en meterse en la cama con el niño «para sudar el sarampión». Esta es una medida antihigiénica bajo todos los aspectos.

La habitación no tendrá demasiada luz, pues con los ojos uno de los órganos que principalmente son atacados por la misma, pero huyendo de esas medidas exageradas, que incluso llegan a colocar papeles rojos en las bombillas, y menos aún el vestir de rojo a los niños «para que les brote bien», pareciendo con estas vestiduras que estamos en ple nos carnavales, y siendo completamente ineficaces.

Se efectuarán frecuentemente limpieza de los ojos con diversas infusiones, principalmente de manzanilla.

GRAN PANADERIA

“EL CORAZON DE JESUS”

Cipriano Martín

Padilla, 4

Teléfono 149 MEDINA DEL CAMPO

Banco Hispano Americano

MADRID

Capital desembolsado 600.000.000 de Ptas.
Reservas 1.002.000.000

CASA CENTRAL:

Plaza de Canalejas, núm. 1

Sucursales en las principales localidades de la península, Baleares, Canarias y Norte de Marruecos

Corresponsales en todo el Mundo

Servicio especializado para las operaciones con el exterior en su departamento extranjero

Sucursal de Medina del Campo:

DOMICILIO: Calle Gamazo, 7
TELEFONOS: 127 y 462

Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones con el número 2.156.

Vinos blancos de RUEDA

De absoluta garantía y pureza

Las famosas y acreditadas

BODEGAS DE MANUEL CASARES

(SUCESOR DE PORFIRIO GALLEGO)

de RUEDA (Valladolid)

Sirven desde hoy en Medina del Campo

a particulares y bares sus excelentes vinos blancos, en garrafas de 4, 8 y 16 litros, debidamente precintadas para garantizar la pureza de sus caldos

No olvide usted que vinos baratos perjudican su salud!

Tomen vinos puros y sanos y gozarán de una salud completa

Acredite su BAR sirviendo los VINOS PORFIRIO (hoy CASARES premiados en exposiciones)

ENCARGOS:

Sr. CASARES - Barrionuevo, 10

Teléfono 142 Medina del Campo

ALMACENES LA VALENCIANA

Lavadoras de las mejores marcas-Radio «Philips»-Tocadiscos-Discos-Objetos de regalo-Maletas-Juguetes-Ollas de presión - Turmix - Camas metálicas - Muebles - Dormitorios-Comedores Cuartos de estar - Despachos.

No encargue Vd. sus muebles sin antes verlos al natural en esta casa

Librería en general

ULTIMAS NOVEDADES LITERARIAS

Publicaciones infantiles

Revistas y Prensa

B L A N C O

Cromos

nacional y extranjera

LIBRERIA — KIOSCO

Plaza España - Teléfono 449

Revistas de Modas

Campos y Mercados

Ya estamos finalizando el mes de marzo y a pesar de estar en los albores de la primavera éste sigue con tiempo muy variable, habiendo hecho de todo, dominando en general los días templados y ligeras lluvias pero frecuentes, que hasta la fecha han beneficiado a toda clase de sembrados y arbustos. Las temperaturas también han oscilado mucho, pero sin llegar al bajo cero, y el desarrollo de todas las plantas ha caminado siempre en sentido creciente, posiblemente con algo de adelanto; esto encarna algún peligro para todas estas provincias que limitan con la nuestra; es posible el que hiele, o cerca le ande, algún día del mes de abril e incluso la primera decena del mes de mayo. Hasta entonces existe esta grave amenaza, que puede ahogar todos los trabajos y esfuerzos de toda índole, que en un quehacer diario muchas veces fuerte y duro, han ido desplegando toda clase de cultivadores. Más tranquilidad o menos riesgo habría si todo este gran

aspecto que en la actualidad presenta el campo, lo mantuviera hacia el 25 de abril, cuando ya el peligro iba desapareciendo y para lograr una gran cosecha bastaría que el tiempo y el agua acompañaran desde esta fecha, pues abril y mayo tienen las llaves del año. Muchas y muy variadas son las faenas en el campo en esta época. Queda algún arico y gradeo, sembradas de primavera, barbecheras, etcétera, y todas las labores se hacen a plena satisfacción. De la tierra se hace lo que se quiere; tiene buen tempero y está en las mejores condiciones. Se trabaja con gran intensidad.

Las praderas siguen con buenas perspectivas; tienen almacenado mucho tempero. Para éstas toda el agua que venga, buena es, de ahora en adelante.

Para los forrajes si el tiempo viera cálido muy pronto empezarán sus aprovechamientos; están muy buenos, pero especialmente las veces, que están muy frondosas y

abundadas. Si no llegara a helar darán abundante fruto.

CEREALES Y PIENSOS

Con la tendencia de paralización que el mercado general de cereales, hasta posible es que aumentada esta semana por las fiestas de Semana Santa. Muchos comerciantes han salido de viaje a diferentes provincias para presenciar los desfiles procesionales.

Se siguen haciendo operaciones aisladas de aquellas mercancías que se han agotado en las plazas de consumo y remitidas urgentemente en camiones.

Las importaciones de maíz y cebada se esperan próximamente, pues según informan tienen todo dispuesto para su inmediato envío.

Las algarrobas y demás piensos para ganados vacunos se hallan totalmente agotadas y a falta de éstos se está sustituyendo por maíz y trigo desnaturalizado que ha vendido el S. N. T. a los ganaderos.

Sigue con gran demanda compradora la pulpa de remolacha y las disponibilidades en plaza hoy son muy limitadas; también alfalfa se han vendido con cierta animación. Los precios se mantienen firmes.

LEGUMBRES

Las alubias se han movido mucho estos días y los precios muy firmes; lentejas también animadas, habiéndose realizado últimamente bastantes operaciones, y los garbanzos, después de haberse hecho las compras por siembra vuelven a estar muy ofrecidos y la demanda se muestra muy retraída.

CAMPO DE CASTILLA

EL TRUST RELOJERO

RELOJERIA
OPTICA
RADIO
Reparaciones en general
Recetas de gafas en el día
Simón Ruiz, número 3
MEDINA DEL CAMPO

Panadería San Agustín
ANGEL CUADRADO NIETO
Especialidad en dulces caseros y galletas finísimas.
San Agustín, 4 - Medina del Campo

ULTRAMARINOS MALDONADO

Legumbres - Conservas
Fiambres - Licores
Se sirve a domicilio
Francisco Delgado
Maldonado, 26 Teléfono 240

RELOJERIA y JOYERIA Comercial JOGA

Aparatos de radio - Lavadoras - Ollas a presión - Hornillos petróleo y demás artículos de uso doméstico
Ventas al Contado y Plazos
Simón Ruiz, número 2
MEDINA DEL CAMPO

NOTA DE LA REDACCION

Agradecemos muy de veras cuantas felicitaciones hemos recibido con motivo de nuestro número de Semana Santa. Aunque en honor a la verdad los auténticos merecedores de ello son los talleres gráfico, Imprenta Núñez, de Salamanca, donde se edita nuestro semanario, por su esmero y gusto en la impresión.

A] mismo tiempo queremos hacer patente también nuestro agradecimiento a don Alfredo López, don Rafael V. lasco y las imprentas de la localidad, don Julio Reyes, don Manuel Mató y don Ricardo Sendino, por la gentileza que han tenido al cedernos clichés desinteresadamente para la confección del mismo.

LA REDACCION

HUMOR por LIMIA



—¡Venga! ¡Que estamos esperando en la sala de operaciones!

CASA GRANDE

La casa más surtida en sábanas, mantas de cama y colchas

Simón Ruiz número 20
MEDINA DEL CAMPO

Bazar LA ROSA

Especialidad en regalos para bodas
Ollas a presión - Lavadoras
Cocinas eléctricas
Aparatos radio marca "TELEFUNKEN"

Padilla, núm. 34 - Teléfono 259 - MEDINA DEL CAMPO

Compre siempre artículos de calidad:
Galletas Fontaneda Conservas Trevijano
Flanín El Niño
Mantequilla Arias Membrillo El Quijote
Polkafé Exprés
Coñac Soberano Jabón Samba
Maizena
Superchocolatina Vita Cal Fina Sopa Prisa
Pastas para sopas La Góndola
Doce marcas para comprar la mejor
Agente de ventas en esta provincia:
MANUEL CASADO SANZ
MEDINA DEL CAMPO

GONZALEZ RUIZ

Calzados — Tejidos — Confecciones
Muebles — Loza y cristal
Padilla, 26
Teléfono 372 MEDINA DEL CAMPO

Mantequerías NIETO

Embutidos - Fiambres
Quesos - Conservas
Padilla, 31 Teléfono 368
MEDINA DEL CAMPO

Gaseosa "LA PITUSA"

GASEOSA SELECTA



Exquisita agua de mesa - Elaboración selecta - La mejor... - ...y regala un millón en premios

Se despacha al público en
Cervecería "CRUZ AZUL"

Distribuidor en esta provincia:
MANUEL CASADO

MEDINA DEL CAMPO

La Unión y El Fénix Español

COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS
Fundada en 1864

SEGUROS DE TODAS CLASES

Subdirector en VALLADOLID
José Mosquera Pérez

Agente en MEDINA DEL CAMPO
Ignacio Vega Herrero

MERCERIA Y PAQUETERIA

"MEDINA"

Padilla, 30 MEDINA DEL CAMPO
Sigue ofreciendo a su clientela sus trabajos de
TINTORERIA
Lutos y trabajos urgentes en 48 horas.
Teñidos en todos colores.
Plisados.
Limpieza en seco.
Planchado de cuellos.

NO LO OLVIDEN
Padilla, 30 MEDINA DEL CAMPO

PRIMERA CASA EN
MEDIAS DE NYLON

EL DANUBIO

GENEROS
DE PUNTO

RAFAEL VELASCO



Gestor Administrativo - Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Padilla, 28.-Tels. 286 y 364

Pasión, 4, 1.º.-Teléfono 7821

MEDINA DEL CAMPO

VALLADOLID

Comentario

En estos días sigue intensamente la siembra de remolacha.

Se nota una reacción en las transacciones comerciales, como consecuencia de la presente primavera y de esta Semana Santa.

Hemos recibido durante la presente semana muchas peticiones informativas sobre concesiones de vehículos industriales.

Se observa un mantenimiento de precio en los vehículos a estrenar, habiéndose producido un leve descenso en los usados.

Siguen afluyendo a nuestras oficinas peticiones de tractores; existe cierto temor ante la situación de mano de obra y por esta razón se busca insistentemente la mecanización.

Tenemos a la vista muchas peticiones de arrendamientos de fincas rústicas, solicitadas por agricultores propietarios de tractor, con sobrante de tiempo para estos fines.

El tiempo, según referencias de los propios labradores, sigue su extraordinario curso de buen comportamiento, pero en labios de todos nuestros amigos queda siempre la duda del mes de abril; no en balde los viejos refranes le llaman ruín.

Auto-móviles



Se han confirmado los últimos rumores en torno al aumento de precio del «Dauphine»; su actual precio, sin matrícula, es de 125.000 pesetas; el aumento ha sido, por tanto, de 9.000.

El «Citroën» 2 HP. sigue montándose en la zona franca del puerto de Vigo; se habla de una nueva importación de vehículos para su montaje en tal zona, a base del tipo berlina; los hasta ahora fabricados son tipo furgonetas industriales.

Se espera la próxima fabricación, en el «Boletín Oficial del Estado» de las normas para importación de vehículos por extranjeros residentes en España, que prestan servicios en organismos extranjeros e internacionales.

El día 7 de abril hay subasta, en Madrid, de vehículos dependientes de la Junta Liquidadora de Material Automóviles.

El Sindicato de Transportes ha hecho pública la relación de agraciados en el sorteo público notarial celebrado el día 13, para adjudicación de material usado.

Se esperan próximos sorteos en el Sindicato Nacional de Transporte, sobre materiales de importación.

La «Vespa» va a comenzar a fabricar moto-carros de 150 centímetros cúbicos, con carga para 400 kilos.

En el año 1958 la «Seat» ha fabricado 22.157 vehículos; «Fasa», 7.623; «DKW», 2.022 y «Pegaso», 2.268.

¿Su carnet de conducir?

GESTORIA VELASCO

Rapidez - Economía - Seriedad
GESTORIA VELASCO

Notas informativas

El «Boletín Oficial del Estado» del día 24 publica dos Decretos del Ministerio de Trabajo, sobre la creación del Montepío Nacional del Servicio Doméstico y sobre Seguridad Social de obreros y empleados al Servicio del Estado y organismos autónomos.

Los servicios domésticos gozarán de los beneficios de Seguridad Social establecidos en la Ley de 19 de julio de 1944.

Se entiende por servicio doméstico el que se preste mediante jornal, sueldo o salario, o remuneración de otro género, para las tareas exclusivamente domésticas, bien se albergue el doméstico fuera o dentro de la casa.

La afiliación a este régimen es obligatoria para los domésticos de uno u otro sexo comprendidos entre los catorce a cincuenta y cinco años; sólo podrán afiliarse las viudas y las solteras.

Las cuotas a satisfacer se abonarán en tres cuartas partes por el dueño o patrono y una cuarta parte por la doméstica.

En el próximo número daremos una información amplia de este Decreto.



Índice Legislativo

Boletín número 65.—Ganado vacuno.—Circular por la que se fijan los precios máximos de venta al público de las carnes de ganado vacuno de segunda y tercera clase.

Boletín número 66.—Viñedos.—Orden sobre prohibición de empleo y utilización como injerto de los productos directos.

Boletín 70.—Seguros: Orden por la que se establecen las formalidades a que habrán de ajustarse las sociedades de Seguros de Enfermedad y Asistencia Sanitaria, reguladas por la Ley de Seguros Privados, de 16 de diciembre de 1954.

Por una iguala mensual
GESTORIA VELASCO
atenderá sus asuntos sociales

Efe-mé-rides



- Día 30 (1814): Capitulación de París ante los aliados.
- Día 31 (1934): Feliz estreno de «La Chulapona», libro de Romero y Fernández Shaw, música de Moreno Torroba.
- Día 1 (1809): Empieza la elaboración de cigarros y rapé en la Fábrica de Tabacos de Madrid.
- Día 2 (1792): Se instituye el dólar americano.
- Día 3 (1862): Muere Murillo, en Sevilla.
- Día 4 (1816): Fallece Antonio Valdés, sabio marino de guerra español.
- Día 5 (1920): Joselito da la alternativa en Madrid a Ignacio Sánchez Mejías.

Carnet Familia Numerosa (en cuarenta y ocho horas)

Licencias de caza y permiso de armas

Pasaportes y salidas al extranjero

Carnet de conducir 1.ª, 2.ª y 3.ª y tractorista
Expediente de jubilación, vejez e invalidez

Transferencias de coches y motos - Matriculaciones

Pago de contribuciones e impuestos

GESTORIA VELASCO



Antena Laboral

Por Orden aparecida en el Boletín número 65, se fijan los derechos de registro que deberán satisfacer las compañías y mutualidades aseguradoras de Accidentes de Trabajo.

Igualmente se han fijado los derechos de registro a efectos del Seguro Obligatorio de Enfermedad.

« R Y A L »

servicio siempre de las
es una organización al
EMPRESAS

Recordatorio

El día 31 vence el pago para el Canon de Coincidencia, Seguros Sociales y Montepío. Antes del 31 proceden las bajas industriales del primer trimestre del año.

En la presente próxima semana no existen fiestas laborales; a efectos de nómina haremos constar y recordamos que el día 26 pasado, Jueves Santo, fué abonable con recuperación (fiesta a partir de las dos de la tarde) y el día 27, Viernes Santo, fué abonable, sin recuperación.

FERIAS de la SEMANA

Castilla y Extremadura
DAJOZ.—Santa Amalia, 2
5; Villanueva del Fresno,

FINCAS

De semana a semana

CASA Avenida Lope de Vega, 370 metros cuadrados; planta baja: 150.000 pesetas.

BAR en carretera general, perfectamente equipado, renta reducida, vivienda, traspasamos: 125.000 pesetas.

TIENDA de comestibles, sitio inmejorable, equipada con todos los utensilios; utillaje, muy buena clientela; grandes ventas; vivienda: 110.000 pesetas.

COTO 72 hectáreas, de ellas diez de regadío; amplia casa, dependencias, mucha encina; magnífica situación: 2.000.000 pesetas.

LABRANZA 70 hectáreas en pueblo con RENFE, provincia Valladolid; libre colonos.

FINCA regadío de tres hectáreas, dos pozos, casa, dependencias: 325.000 pesetas.

SOLARES en diferentes puntos de Medina para casas subvencionadas y otros de más para industrias, Zonas interesantes.

CASAS en Medina del Campo, en diferentes situaciones, llave en mano, con y sin vecinos.

¡INVERSIONISTAS! Disponemos de negocios muy interesantes para colocar sus capitales, ampliamente garantizados. Rendimientos: 10 por 100 anual.

¡COMERCiantES! En la Plaza Mayor de Medina del Campo traspasamos dos locales, rentas antiguas. Abstener-

se curiosos. No damos información telefónica. Visítenos.

SI desea adquirir una buena finca de regadío en Medina del Campo, visítenos y le mostraremos algunas oportunidades.

EN Valladolid y su provincia disponemos de cientos de negocios: pisos, traspasos, industrias, acomodados a todos los precios.

SIN compromiso alguno puede visitarnos para exponernos su caso y a la vista del mismo le facilitaremos soluciones posibles.

RAFAEL VELASCO vende, traspasa, realiza hipotecas, arrendamientos, etc.

TENEMOS oficinas en Medina del Campo, Padilla, 28, Valladolid, Pasión, 4.

Fincas - Traspasos - Hipotecas - Arrendamientos

— con —

Rafael Velasco

Muchos negocios

— Visítenos —

Exclusivos





Suplementos **Bioter**

ANTIBIOTICOS Y VITAMINAS ESTABILIZADAS

Avicultura

BACITOL COMPLEJO "A" Para la crianza de polluelos.
COBIAL VERDE Para ponedoras.

Ganadería

BACITOL COMPLEJO "B" Para la cría y recría de cerdos y terneros.
COBIAL COMPLEJO Para la ceba de cerdos.
COBIAL COMPLEJO "B" Para la ceba de terneros y novillos.
COBIAL COMPLEJO "C" Para la ceba de corderos.
ADEBIAL (Vitaminas A y D₃ estabilizadas).

Nuevas técnicas en la producción ganadera

BIOTER, S. A. - Avenida Reina Victoria, 47 - MADRID

Concesionario para MEDINA DEL CAMPO y su COMARCA:

AVICOLA COCK



- * Piensos completos
- * Correctores vitamínicos
- * Concentrados gránulos

- * Harinas de pescado, carne, hueso, linaza, alfalfa, conchilla de ostras, etc.
- * Aceites puros de hígado de bacalao de importación y «Esquimal».
- * Material avícola: comederos, bebederos, anillas, etc.
- * Aves selectas: Pollitos de un día y de todas las edades, de la más alta selección.

Depósito

Distribución

Venta exclusiva de



Mercado Semanal

Con una mañana auténticamente primaveral, a primera hora mimosa para más tarde calentar de veras, se celebró el mercado del domingo, 22 de marzo.

Las entradas de ganado oficialmente fueron: lanar, 2.644; porcino, 210; vacuno, 20; mular, caballar y asnal, 27.

LANAR.—Aunque el que siga la marcha de estos mercados observe que el número de cabezas aumente, como es lógico, de domingo en domingo, la paralización y desgana en la demanda de esta clase de ganado es grande, pues aunque valgan dinero, ya que hoy se saldan pocas partidas, también es verdad que se hacen muy pocas operaciones y los tratantes piensan para sí que vale más muchos pocos que pocos muchos.

Los precios que rigen son: lechazos, 26 pesetas kilo vivo; ovejas viejas, según clase, hasta 16,50 pesetas kilo vivo; ovejas de vida emparejadas con corderos extraordinarios, 1.300 pesetas.

VACUNO.—Abunda este mercado en ganado de recría, aunque no falta alguna buena vaca que se la tuvo que bajar su dueño con el consiguiente desconsuelo por falta de compradores. La recría está con cierta alegría por la abundancia de pastos que hoy día hay, aunque se anda despistados de precios, ya que los que tienen estos animales cuestan, de un día, a 2.000 pesetas, y hoy comiendo piden barbaridades, por lo que los animados compradores se echan un poco para atrás.

Vi vender una chota de unos cinco meses en 5.100 pesetas; un torete de 14 a 15 meses, en 7.700 pesetas, para empezar a cubrir. Kilo en vivo vale a 25,50 pesetas. Chotas de tres meses pedía su dueño a 4.000 pesetas, pero no se llegó a efectuar ninguna operación. Sé también de una partida de veintiocho chotos machos alrededor de tres meses el conjunto y que su dueño pedía 4.000 pesetas, pagándole sele a 3.500, no pudiéndose arreglar el trato. Las vacas viejas, pero buenas de carne, andan sobre 40 pesetas el kilo y 38 pesetas kilo-canal las de peor calidad.

PORCINO.—Hubo más cantidad que el mercado pasado y fueron más las transacciones, por lo que vi bajar a muchos paisanos con el saco a las costillas y el cochinito, dentro gruñendo, estampa muy pintoresca y corriente en día de mercado. Los cebados, sólo se vendió una cochina vieja de cría y que su dueño la saldó a un conocido tratante de Valladolid que hace a toda clase de ganados; saldría el kilo en vivo sobre 23-24 pesetas. En cebaderos particulares anda el rojo a 26,50 kilogramo vivo y el blanco bueno a 29 pesetas kilo vivo.

Los del destete blancos fueron, la mayoría, de 500 a 625 pesetas unidad, aunque no faltó alguna camada sacados a media leche que lo fueron a 375 unidad.

EQUINO.—Se movió un poco más que otros domingos, aunque con la misma característica y paralización que se viene observando de unos años a esta parte. Los precios que rigen son:

Caballar gordo y bueno, a 14 pesetas kilo canal. Mular, a 9 pesetas kilo canal. Para el trabajo suelen andar: mulas de media vida y de buena presencia, a 3.500 pesetas; burros terciados, buenos para el trabajo, andadores y no muy viejos, hasta 2.000 pesetas; burros viejos, sobre 800 pesetas.

DE LA SEMANA SANTA LOCAL

Como anticipábamos en nuestro número anterior de la Semana Santa, se han celebrado con toda solemnidad por las distintas cofradías en sus respectivos templos, los actos religiosos propios de estos días conmemorativos de la Pasión y Muerte del Redentor.

En la S. I. Colegiata, la cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno celebró el triduo al que asistieron todos los hermanos cofrades y gran cantidad de fieles. Los sermones, muy elocuentes, estuvieron a cargo de don Blas Santos Pérez, Licenciado en Derecho Canónico y capellán del 47 Regimiento de Artillería. Finalizaron los actos religiosos con solemne misa de comunión general.

Igualmente, la cofradía de Nuestro Padre Jesús Atado a la Columna y la del Santo Cristo de la Agonía, celebraron en la Iglesia Parroquial Santiago el Real, solemnisimo triduo, durante los días 23, 24 y 25 de la pasada semana. Los sermones estuvieron a cargo del reverendo don Epimaco Cuadrado, nuestro distinguido compañero de Redacción.

La cofradía del Santo Sepulcro organizó con marcado éxito conferencias para jóvenes, el Lunes, Martes y Miércoles Santos, en la iglesia de los RR. PP. Carmelitas Descalzas, estando a cargo de las mismas el doctor en Medicina, reverendo Padre Julio Rolán, O. P. El Jueves Santo, y en la iglesia coventual de

RR. MM. Dominicas Reales, y como en años anteriores, tuvo lugar la emotiva solemne Hora Santa, llenándose las amplias naves de la real iglesia, estando dirigida por el reverendo Padre Gabriel Millán, Dominicco.

La Juventud masculina de Acción Católica, J. O. C., y cofradías de la Oración del Huerto y Santo Sepulcro, los días Lunes y Martes Santos, y a las once de la noche, partió desde la Iglesia de San Martín el Rosario de Penitencia. Largas filas de caballeros y jóvenes medinenses, rezando el Santo Rosario y entonando himnos de penitencia, recorrieron las principales calles, acompañando y rindiendo culto al Santo Cristo de la Expiación y a Nuestra Madre de la Soledad.

Durante la tarde y noche del Jueves Santo, Medina entera se postró ante el Santísimo Sacramento, encerrado en artísticos Monumentos, en la Iglesia Colegiata, parroquia de Santiago el Real y de San Miguel, iglesias conventuales de los RR. PP. Carmelitas Descalzos, Hijas de Jesús, Reverendas Madres Dominicas Reales, Agustinas - Magdalenas, Carmelitas Descalzas y Clarisas, y asimismo en la capilla del Castillo de la Mota, y en las del Asilo de Ancianos Desamparados.

Anteriormente, y en dichos templos, con la solemnidad litúrgica propia de la festivi-

NOTICIAS

dad del día, se celebró la Misa de la Cena del Señor.

El Viernes Santo, y organizada por la cofradía del Santo Descendimiento, de la parroquia de San Miguel, y a la una de la tarde, se celebró el tradicional sermón de las Siete Palabras, el cual estuvo a cargo del reverendo Padre Arroz, Redentorista.

No podemos dar información de la procesión del Santo Entierro y demás actos de nuestra Semana Santa celebrados por la tarde del Viernes Santo, por entrar en prensa nuestro semanario.

ANIVERSARIO

(Madrugada del Viernes Santo de 1956)

Inundación catastrófica



Aspecto de nuestro «humild» aprendiz de río, visto desde la Avenida de López de Vega



La calle de Padilla, con una nueva y motorizada V. nueva, en la mañana del Viernes Santo de 1956

CRUZ MONUMENTAL

Durante toda la Semana Santa viene luciendo en lo alto de la torre Colegial una monumental cruz latina luminosa, de siete metros de envergadura, constituyendo una gigantesca antorcha, visible a diez kilómetros a la redonda.

NUEVO EMPLAZAMIENTO DEL MONUMENTO A ISABEL LA CATOLICA

Continuando las obras que se están efectuando en la Plaza Mayor se ha terminado la instalación, en granito labrado del pedestal sobre el que será instalado el busto de nuestra Reina en su nuevo emplazamiento rodeado de jardines, frente al atrio de la Colegial.

PETICIONES DE MANO

Por el industrial de esta plaza, don Ezequiel Arribas Muñoz y señora, y para su hijo Francisco, ha sido pedida en la villa de Cantalapiedra a doña María Laporta, viuda de Martín, la mano de su lindísima hija Mary. La fecha de la boda ha sido fijada para el próximo mes de abril. Entre los novios se cambiaron valiosos y artísticos regalos. Deseamos a los futuros contrayentes toda clase de felicidades.

—El pasado día 26, y por nuestro convecino don Pedro Gregorio Bada, ha sido pedida a la señora viuda de Díez, la mano de su encantadora hija Tomasita para su hijo Gregorio. El enlace se verificará, Dios mediante, en el próximo

mes. Se intercambiaron los tradicionales regalos. Reciban nuestra más efusiva enhorabuena.

NATALICIOS

El pasado día 9 dió a luz una hermosa niña la esposa de don Teodoro Castrillo, de soltera Benita Pérez, que nabitán en Cereros, 4, imponiéndosele el nombre de María del Carmen. Enhorabuena.

—El día 10 tuvo una hermosa niña la esposa de don Tomás López, domiciliado en Plaza de la Cruz, 8, de soltera Pascuala Flores. A la recién nacida le fué impuesto el nombre de María de los Milagros. Felicidades.

—El 13 del actual vino al mundo el niño Mariano García Cesteros, hijo de don Leopoldo y doña Rafaela, que habitan en Carretera de Rueda, número 6. Reciban nuestra enhorabuena.

El pasado día 15 dió a luz un hermoso niño la esposa de don Julián Calvo, de soltera Juliana Rodríguez, que viven en Bernal Diaz, 14. Al neófito se le impuso el nombre de Francisco José.

—El 17 de marzo tuvo una linda niña la esposa de nuestro amigo don Julián Valmadede, de soltera María del Carmen, que fué asistida por el doctor Montoya. A la recién nacida se le impuso el nombre de María Luz. Felicidades.

—El día de San José dió a luz una niña, séptimo de sus hijos, la esposa de don Alberto de la Serna, de soltera Mercedes Molinuevo, a la cual se le impuso el nombre de María Begoña. Enhorabuena.

—En Tolosa (Guipúzcoa), el pasado día 22, dió a luz la esposa de nuestro buen amigo don José Miner Liceaga, doc-

tor en Ciencias, de soltera Faustina Hernández, de conocida familia medinense. Al recibir las aguas bautismales se le impuso el nombre de Felipe. Enhorabuena.

ACCIDENTES

El joven José Valdespina, con domicilio en Barrio Nuevo, número 3, ha sufrido una caída de "Vespa", produciéndosele artritis en la rodilla izquierda, así como erosiones diversas, de pronóstico reservado.

—Raquel Benito de Rueda fué atropellada por una bicicleta, lo que fué causa de producirse fractura de vertebrales cervicales, siendo asistida en el Sanatorio de San José de esta Villa.

—El niño J. Carbajosa, domiciliado en Las Cañas, 34, se produjo herida incisa de unos tres centímetros de longitud, al caerse al suelo, de pronóstico leve, salvo complicaciones.

OPERADAS

Han sido operadas en el Sanatorio de San José por el prestigioso cirujano don Gregorio Gil Crespo, doña Narcisca Ordóñez, que habita en Carretera de Pozaldez.

—En el mismo Centro fué intervenida doña Teófila Hernández de Nicolás, vecina de Olmedo.

Les deseamos un total y pronto restablecimiento.

NECROLOGICAS

Días pasados ha fallecido en Medina del Campo don Francisco Pascual Noreña, oficial jubilado del Excelentísimo Ayuntamiento, y de conocida y estimada familia medinense. Con tan triste motivo reciban sus apenados hijos, y muy especialmente nuestro querido amigo Francisco, nuestro más sentido pésame.

Perfumería «ISA» Droguería

¡SEÑORA! ¡SEÑORITA!

Los mejores perfumes envasados y a granel los encontrará en ISA

Bella y con sonrisas... Perfumada en ISA

Claudio Moyano, 8

Teléfono 393

(frente a la iglesia S. Miguel)

Medina del Campo

ARRIBAS

Garbanzos para siembra de varios tamaños

Padilla, 23

Teléfono 161

Medina del Campo

SEÑORA...

Un Señor JABON

«80» CAMACHO

Agente de Ventas: GERMAN BALSAS SAEZ

COMERCIAL, BO. VE. MU.

BONIFACIO VELASCO MUÑOZ

REPRESENTACIONES GENERALES

Especializado en los ramos de ebanistería, maderas y derivados

Depósito de mercancías y entre muchas, la insuperable Colas RAYT. No tiene rival! ¡No se dejen sorprender por otra similar!

Oficinas: Rda. Sta. Ana, 21

Teléfono 90

Depósito: . . . 19

MEDINA DEL CAMPO

ATENCION: En la Plazuela de San Juan frente al Asilo

Se venden leñas, albares y carbones de todas clases

Servicio a domicilio - Teléfono 323

ZENON SANZ

Alfredo López Antón

Fábrica de Muebles

Dormitorios - Comedores

Costado Marconi, s/n

Apartado 47 - Teléfono 285

Medina del Campo

RESTAURANTE-BAR

MADRID

Emilio Campos



Claudio Moyano, 2

Teléfono 257 MEDINA DEL CAMPO

«La Peñarandina»

Zapatos, completo y variado surtido

CENTRAL: Padilla, 18

ANEXO: Padilla, 27

En la torre del Homenaje El exceso de brazos en la agricultura

En el año de 1953 trabajaron en la agricultura más de cuatro millones y medio de españoles. Estos hombres destinados a la producción agrícola y ganadera consiguieron un valor agregado de 83.000 millones de pesetas. Pero al ser tantos los hombres que intervienen en esa creación de valor hace que el valor agregado en la agricultura española por persona activa en 1953 sea de unas 17.500 pesetas. Es que cada hombre dedicado a la agricultura produzca o agregue un valor de sólo 17.500 pesetas al año, expresa fielmente la baja productividad y más aún si la comparamos ya que en el mismo año de 1953 el hombre español que se dedicó a la industria produjo un valor agregado de unas 28.000 pesetas y de 27.000 fue la cifra por persona correspondiente a servicios.

¿Qué es esto decir que hay demasiados brazos en la agricultura y que para nivelar el promedio de la productividad de los trabajadores del país se hace precisa y urgente una transferencia de hombres de la agricultura a la industria. Esta solución es perfectamente viable porque el campo español puede rendir igual con menor número de brazos, mediante técnicas modernas y eficaces. La técnica, desde luego, exige capital para invertir porque los tractores, los abonos, son caros.

A principios de siglo todo español miraba al cielo esperando la lluvia porque de una buena cosecha dependía que el año fuese o no fuese bueno. Pero a medida que la indus-

tria crece, la estabilidad de la renta nacional es mayor. Se han dado ya años malos de malas cosechas, y sin embargo una buena producción industrial ha permitido cerrar el año con una renta sensiblemente igual que el año anterior, o el siguiente con buena cosecha.

Según lo previsible, España, que en 1959 está habitada por 30 millones de personas, aumentará su población en tres millones, o aquí a veinte años.

Otro dato que es preciso conocer es el que ahora se dice: En España por cada diez habitantes trabajan cuatro y de esos cuatro dos se dedican a la agricultura. Suponiendo que en el futuro de cada diez también sólo trabajen cuatro, por el sólo aumento de la población de aquí a veinte años va a haber un millón más de trabajadores.

Dada la baja productividad o exceso de brazos en la agricultura, se prevé que en 1979 la población activa agrícola y ganadera sea la misma, no más que en 1930, es decir que se estabilizará en 3,5 millones de hombres, lo cual significa transferir a la industria más de un millón de hombres de los que actualmente hacen trabajos agrícolas amén de absorber la industria además a toda la población activa adicional que de aquí a veinte años se vaya incorporando como mayor suma.

Si además, como sucede en Europa y América, llega un día que en España de cada diez trabajan más de cuatro, y no cerramos los ojos al he-

cho de que en el futuro de cada diez mujeres trabajarán fuera de casa no una, como ahora sucede, sino dos o más, es previsible que en 1979 se incorporarán al trabajo activo no agrícola cuatro millones y medio de trabajadores no adicionales.

¿Qué trabajo se estimará por ser más útil? ¿El técnico industrial o agrícola o el bracero? ¿Quién tendrá mejor nivel de vida, el que sólo sabe llevar arado romano o el tractorista? Es tiempo de medir y organizarse.

De las tres grandes ramas de la producción: agricultura, industria y servicios creo que en Medina hay oportunidades para todas las vocaciones o vidas, y por lo tanto sus hijos están posibilitados de optar a cualquiera de las tres vertientes. Y si esto es así, y queremos vivir a la altura de nuestro tiempo, los niños de ahora no deben ser mayoritariamente destinados a la agricultura, sino por el contrario, a lo más en proporción de cada cuatro uno; otro a servicios y dos a la industria, ya que ésta es la proporcionalidad que se orienta para el futuro inmediato de España.

Se preguntará el lector: ¿Por qué? Y yo necesito comunicar, ya que a las puertas del Mercado Común es imprescindible crear y mantener una agricultura competitiva, es decir, que España, país fundamentalmente agrícola, tiene que poner su agricultura en precios europeos.

De aquí a veinte años, día a día la transformación agrícola española va a ser tremenda. Ahí está para quien lo quiere el Programa de Ordenación de Inversiones, publicado en el «B. O. del E.». Un bello programa, que se propone la revisión de la política agrícola y ganadera a la que reconocemos y conceder carácter preferente para el desarrollo. Se va a invertir mucho dinero para acelerar el ritmo de creación de regadíos, silos, concentración parcelaria, que haga útil el tractor, que ahora se pasa el día yendo de una tierra a otra; acometiendo con empuje la producción ganadera, la mecanización, los fertilizantes, etcétera, etc.

Avanzarán, estoy seguro, mucho en estos veinte decisivos años, las técnicas agrícolas, y se conseguirá una alta productividad del hombre en la agricultura. O mucho me equivoco o la prosperidad tangible empieza a germinar. Es buen momento de fiarse y esperanza de alegría educadora, llena de previsión y actitud inteligente. No hay motivo para

curfiorias parloteantes. Se trata del bienestar de los hombres, futuros, de los niños de ahora, que miran inocentemente cuando leen los padres el periódico, y sin silencioso mirar promete ser La Voz futura de Medina.

Que no todas las miradas sean para la espiga ni a la estación del ferrocarril. En el término medio como la virtud, está ahí puesto para sembrero

de técnicos agrícolas en Instituto Laboral, que si un día salvó de la ruina al Palacio, salvará con la preparación técnica, a nuestros niños, del po-naje elemental.

Por eso hoy traemos con orgullo a la nueva y fecunda institución de la enseñanza laboral a esta Torre del Homenaje.

JUAN DE MEDINA

LA IGLESIA

(Viene de última pág.)

tico está compuesto de tres cuerpos de estilo neoclásico; el inferior, más amplio y consistente, está labrada su piedra siguiendo las trazas del orden toscano y en su hueco central, en arco adintelado, se halla la puerta principal de la iglesia, con las aldrabas que los medinenses cogieron como botín de guerra al infiel de la Reconquista. A ambos lados de esta puerta y en sendas hornacinas, están esculpidos en blanca piedra, como todo el bórico, las efigies de San Pedro y San Pablo. El segundo cuerpo de dicho pórtico pertenece al orden jónico, cuyas columnas apoyan sus pedestales sobre el cornisamento de las toscanas del primer cuerpo, constando de tres hornacinas de menor tamaño que las anteriores, y en ellas las pétreas imágenes de San Fernando, San Hermenegildo y en la central San Antolín, titular de la iglesia y Patrono de la villa.

El tercer cuerpo, de orden toscano también, con sendos escudos, y en su centro el real Castillo, y cerrando el espacio de los intercolumnios, por su parte superior, la flor de lis, emblema de la Colegial.

En esta fachada principal de la iglesia, que mira a la gran Plaza Mayor, se encuen-

tra el Balcón-Altar de la Virgen del Pópulo, desde el cual se decía la Santa Misa durante las célebres ferias medinenses. Está apoyado sobre tres ménsulas en piedra labrada y cubierto por un arquitrabe corrido al frente, con frontis de forma triangular y labrado de forma análoga a las ménsulas y partes inferiores. Constituye la parte externa de la capilla fundada por don Alvaro García del Rincón, abad de Compluto y de Medina, y edificada al lado colateral del Evangelio.

La Colegiata posee, asimismo, una entrada en su fachada posterior, que mira a la hoy calle de Bravo, con pórtico de reducidas dimensiones, labrado en piedra caliza de sillería, y al cual el paso inexorable de los siglos y la incuria de los hombres, le tienen en lamentable estado, no apreciándose en él más que los arcos de medio punto de sus hornacinas y del arco mayor adintelado. Está protegido con alta verja de hierro forjado y piedra, la cual cierra su pequeño atrio.

En días sucesivos daremos más detalles sobre nuestra Iglesia Colegial, esperando que el amable y bondadoso lector perdone me haya extendido hoy algo más de lo previsto.

RICARDO SENDINO



Plaza de Toros de Medina del Campo

CUPON-TAURINO

Derechos que disfrutará los poseedores del Cupón Taurino

- Adquirir abonos de las localidades libres.
- Preferencia para recoger las entradas de cuantos festejos se celebren en la Plaza de Toros, organizados por esta Empresa.
- Preferencia para mejorar sus abonos una vez retirado el «abono antiguo».
- Los «abonos antiguos» podrán adquirir sus localidades por medio del CUPON TAURINO.
- Todos cuantos adquieran abonos por medio del «CUPON TAURINO», tendrán un descuento no inferior al DIEZ por CIENTO del precio de las localidades en las corridas de las Ferias de Septiembre.
- Medina del Campo, 1 marzo de 1959

La Empresa.

Delegado en Medina del Campo: D. JULIAN ELIZ LAMBAS.—Simón Ruiz, 1.ª pral

EL BUEN GUSTO «CASA VIZAN»

La preferida en Géneros de Punto LA CASA DE LAS CAMISAS

Medina del Campo

VAQUERIAS REGUERO

Tiene en venta chotas de cuatro meses

Calle Plata, 16 Teléfono 112 MEDINA DEL CAMPO

Sederías Bardón

LES ofrece gran surtido en ARTICULOS DE HOGAR, NOVIA, NIÑOS, ETC.

Vea nuestra exposición de éstos y otros artículos, en el presente Domingo de Pascua de Resurrección, en el que permanecerá cerrado este comercio en atención a esta Festividad.

Plaza de España, 2

Teléfono 438

El Castillo

FABRICA DE MOSAICOS Y TUBOS DE CEMENTO

Saluda a través de este semanario al pueblo de Medina y su comarca y tiene el gusto de ofrecerles los distintos materiales objeto de su fabricación

Isabel la Católica, 7 MEDINA DEL CAMPO

CICLISMO TAURINAS

El día 19, con motivo de la festividad de San José, inauguró la Agrupación Ciclista Medinense con una carrera social que, sobre un recorrido de 58 kilómetros, dado entre Medina y Olmedo, Ataquines - Fuente el Sol - Rubí y Medina.

Fue patrocinada por el Centro Social Católico de Obreros, varios industriales del gremio de la madera y por el excelentísimo Ayuntamiento.

A las 15,30 y en el local de la Agrupación, se dio la salida con marcha neutralizada hasta el convento de las reverendas Madres Clarisas, y a las 15,45 se efectuó la salida oficial.

Esta dio comienzo a fuerte tren, la que ocasionó, a sólo dos kilómetros de la salida, que los rezagados hicieran su aparición en los corredores locales Teófilo Arenas, Miguel Martín y José Luis Sanz. El pelotón general lo encabezaban Julio Sanz, Angel Sobrón, Antonio Martín y Francisco Muñoz. La carrera continúa con intentos de escapada que neutraliza el pelotón general; por fin, en el kilómetro 17, Enrique Sanchidrián parece que va a conseguir escapar, pero un kilómetro más tarde es de nuevo absorbido por el pelotón que, forzando el tren, se había lanzado a su alcance. A la bajada del puente del río Adaja se lanzan, extendiéndose, y poco después de la subida logran agruparse de nuevo, y con nuevos intentos de escapada, que no fructifican, y estrecha vigilancia de unos a otros, se llega al control de Olmedo, donde la llegada es gonada al "sprint" por Angel Sobrón, logrando la prima establecida de 75 pesetas. La segunda, de 25, y primera para el primer corredor local, se la adjudica Eugenio Domínguez.

Veinte minutos más tarde, y por riguroso orden de llegada, se reemprende la marcha, y un kilómetro después de ésta José Luis Castrillo efectúa un intento de escapada que suite, eficientemente, logrando, poco a poco, distanciarse del pelotón que, imposible, le ve aumentar distancias.

Por Fuente el Sol asciende a a tres los kilómetros de separación y en este punto e inesperadamente se adjudica una prima de 25 pesetas, que le brinda espontáneamente el señor alcalde de dicho pueblo. Una vez sobre carretera asfaltada fuerza aun más su tren de marcha, aumentando la distancia adquirida. El pelotón general, compuesto de Antonio Martín, Angel Sobrón, Eusebio Rodríguez, Gregorio Molina, Enrique Sanchidrián, Julio Sanz, Francisco Muñoz y Ricardo Gómez, al salir a la general parece que despierta de su letargo, imponiendo un tren más rápido, con cambios paulatino, en el mando del mismo.

Las primas en Rubí son de nuevo para José Luis Castrillo y Eugenio Domínguez. El pelotón de nuevo vuelve a sesrear y al paso por Rubí se les une Eugenio Domínguez, que había perdido su contacto.

José Luis Castrillo sigue aumentando distancias. En el kilómetro 9 toman contacto con el pelotón José Luis Blanco y Manuel Herrero.

A las 17,44 y en solitario, entra triunfal en la meta José Luis Castrillo.

En el pelotón empiezan a vigilarse y dan principios los intentos de escapada; por fin, se produce el tirón, entrando frente al cuartel de Artillería,

segundo en la meta, al sprint, Julio Sanz.

Sufrió descalificación por ampararse tras moto, Teófilo Arenas. Retirándose José Luis Sanz y Modesto Gutiérrez.

La clasificación general quedó establecida como sigue:

- 1.º José Luis Castrillo, 300 pesetas y trofeo, en 1 h., 59 m.
- 2.º Julio Sanz Sanz, 200 pesetas, en 2-3-27.
- 3.º José Luis Blanco, 150 en igual tiempo.
- 4.º Eusebio Rodríguez, 100, igual tiempo.
- 5.º Manuel Herrero, 75, id.
- 6.º Angel Sobrón, 50, idem.

Estando ya próxima la fecha de poder dar inauguración al Campo de Deportes de la O. A. R., hubo el pasado día 14 una convocatoria para designar la comisión rectora encargada de desarrollar un sistema amplio y eficiente para la práctica de distintas actividades deportivas.

Es el principal interés de esta organización acoger en su seno a cuantos amantes o simplemente simpatizantes quieran inscribirse como socios, o bien como miembros activos de cada una de las secciones deportivas creadas.

Fueron designados: delegado, don Luis Tejo; secretario, don Venancio Melgar, y tesorero, don Luis Rodríguez, así como un Comité Técnico, encargado de la dirección de las siguientes secciones: fútbol, baloncesto, balonmano y atletismo.

Teniendo el propósito de llegar a constituir un equipo de fútbol, que nos permita situar a nuestra Medina dentro del terreno deportivo en el lugar que le corresponde por su importancia y con el fin de que sirva de preparación y

selección de jóvenes valores, ha sido aceptada la invitación para tomar parte en un Campeonato Regional.

Dicho campeonato se jugará por el sistema de Liguilla, tomando parte los siguientes equipos: Olmedo, Arévalo, Iscar, Alcazarén, Coca, Pedrajas, Medina-Júpiter y Medina-O.A.R.

También se acordó dar conocimiento de estas actividades, por medio de invitaciones particulares, a las secciones deportivas de M.A.D.E., J.O.C., Santiago, R.E.N.F.E. y Centros docentes de nuestra ciudad.

No dudamos que esta noticia será bien acogida por los amantes de los deportes, que así han de ver colmados sus deseos de ver y practicar competiciones deportivas en nuestra Medina.

Antes de cerrar estas líneas queremos hacer público nuestro agradecimiento a cuantos nos han ayudado con sus aportaciones para ver hechos realidad nuestros deseos.

Blázquez" se desplazaron, a Campocerrado el tesorero y vicesorero, señores González y Figueroa, Patricio Blázquez y, particularmente, al igual, que esos "molelillas" que captan un rumor, y se presentan de improviso llevados de su afición desmedida, no importándoles pasar algunas fatiguitas en su viaje, hizo acto de presencia en la placita de Campocerrado don Saturnino Mangas, prestigioso industrial... ¡Aficionados así necesita nuestra fiesta!

Manolo Blázquez lidio ocho vacas, estando completamente solo en el ruedo y demostró, una vez más, estar en condiciones físicas excelentes.

Su labor artística complació totalmente al ganadero y asistentes; "técnicamente" aseguró un dominio total de sí mismo y del ganado que lidio.

Las reses de don Salustiano Galache fueron, en todos los aspectos, extraordinarias; por ello y por la actuación de Manolo resultó la tiente de completa satisfacción para todos.

Posteriormente hubo invitación espléndida por parte de don Salustiano Galache, que manifestó sus mejores impresiones respecto a nuestro torero.

No quiero omitir, antes de terminar, nuestro agradecimiento y complacencia a don Miguel Sánchez Peral, organizador, por sus distinguidas amistades y fe en Manolo, de todas las tientes en que ha actuado. La mayor satisfacción nuestra es la seguridad de que don Miguel Sánchez Peral se siente orgulloso por haber correspondido Manolo con su arte y técnica a las atenciones de que ha sido objeto.

Medina del Campo taurina debe mucho a don Miguel y esperamos ilusionados la oportunidad de corresponderle. Esto supone para nosotros las mayores de las satisfacciones.

IKE

MONTERA

PROXIMA INAUGURACION DEL CAMPO DE DEPORTES de la O.A.R.

BANCA DE MEDINA

Corresponsales del BANCO DE ESPAÑA

OFICINA CENTRAL:

MEDINA DEL CAMPO

SUCURSALES:

NAVA DEL REY - OLMEDO - TORDESILLAS



- * Cuentas Corrientes.
- * Caja de Ahorros.
- * Cuentas de Ahorro a plazo.
- * Cuentas de Crédito.
- * Préstamos.
- * Giros - Transferencias y órdenes de entrega sobre todas las capitales y pueblos.
- * Expedición, Cobro y Descuentos de Letras de Cambio.
- * Ordenes de Bolsa, Suscripción a Empréstitos.
- * Cobro de Cupones, etc.

Se presta especial atención a los pagos y cobros del

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

En general se desarrollan toda clase de operaciones de Banca y Bolsa



(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 1.708)

Remolques

MARVISA

CON MENOR POTENCIA MAS CARGA!



Plaza de los Leones de Castilla, 10
VALLADOLID

Nos duele España fuera de España

Por A. BARRIENTOS

Decía Antonio Machado que sin leyenda no se puede pasar a la historia. Los españoles hemos pasado a la historia y hemos pasado también con leyenda. Pero la leyenda que ha acompañado nuestro ingreso en la historia del mundo ha sido muy negra y lo sigue siendo. Para el extranjero, los Reyes Católicos, más que forjadores de la unidad nacional, son los padres de una época del terror, que ellos inauguraron con la creación de su Inquisición española. Los descubridores de América; una pandilla de desesperados y presidiarios que prefirieron confiarse a la aventura a colgar algún día del palo. Nuestro Rey Prudente; el "diabolus meridianus", etcétera, etcétera.

La España de hoy está llamada a pasar a la historia y se nos está haciendo una leyenda que ciertamente no es de color de nieve.

Dormitaba la ciudad a la luz de la luna. Yo, sentado junto a la radio, corría una y otra vez su aguja buscando una emisora de lengua española. Un poco decepcionado ante lo infructuoso de mi búsqueda me decidí a escuchar lo primero que encontrara, y lo primero que encontré fue español. Algunas palabras me dieron que pensar. Terminado el noticiario el misterio se aclaró; una voz, en claro español, anunció: Radio Budapest prosigue su emisión en español.

Un hombre, con elegante estilo literario y clarísima pronunciación, comenzó así su conferencia o radio emisión: "Franco, rey de alta traición". A este propósito recuerdo que una revista (?) francesa, en una página ilustrada, publicó dos fotografías. En una aparecía San Ambrosio de Milán implorando al emperador Teodosio la entrada en la Iglesia. En la otra fotografía aparecía Franco entrando en una iglesia española. Ambas fotografías iban acompañadas de sendos letreros que rezaban así: 1) "San Ambrosio impide al emperador Teodosio la entrada en la iglesia por su matanza de Tesalónica". 2) "España no ha tenido su San Ambrosio. Es superfluo el comentario. Pero la elocuencia del gráfico francés se quedó tamaño con la que desarrolló aquella noche Radio Budapest.

De nuevo junto a la radio. Hoy es una mujer la que habla; y habla de muchas y diversas cosas, todas acerca de la campaña de Franco. Después de hacer un panegírico de la Hungría comunista, nos dijo entre otras cosas: "En España el cincuenta por ciento de los niños no pueden ir a la escuela porque el régimen franquista invierte el dinero en la cons-

trucción de cuarteles, olvidando que hay niños que necesitan educarse, aprender a leer y escribir. La madre tiene que abandonar muy pronto su oficio de maternidad para ganarse el pan, pues al Gobierno de Franco, preocupado por la adquisición de fusiles y cañones, no le queda dinero para atender a los niños pobres y sus madres". No quiero manchar estas páginas reproduciendo lo que dijo sobre la inmoralidad española bajo el régimen franquista.

Después de hablar esta mujer, inició un hombre su conferencia sobre A. Machado. Comenzó comentando el hecho de su muerte en Francia. Después comentó la doctrina comunista del más grande de nuestros literatos modernos (es filase suya), sus ansias, no logradas, de ser popular, en el sentido genuino de la palabra, de escribir sobre el pueblo y para el pueblo, para el pueblo que sufre, que sufre y trabaja. Toda la conferencia estuvo cargada de frases inexactas (por no darlas otro calificativo y tendencias).

¿Para qué alargar la cita? No es necesario. Meditemos un momento. Todas las cosas tienen su razón de ser y ésta como una de tantas cosas, no podía ser menos. El antiespañolismo, extraespañol tiene su razón de ser. Se habla mucho de este siglo XX, de estos tiempos de cataclismo, de problemas existenciales, y esto tiene su razón de ser. El mundo entero se tambalea como caña agitada por el viento. Sus cimientos están desapareciendo bajo la carcoma del comunismo. El mundo se siente débil, y el débil envidia al fuerte y le odia como se odian los contrarios. Las naciones, en su tambaleo de muerte, sienten la pesadilla de una España roca, fuerte, inmovible. La conciencia de los pueblos se alienta en la perspectiva de su abisal destino. Las naciones destrerraron sacrilegamente a Cristo, traicionaron su catolicismo, que es el único sistema anticomunista eficaz, y sienten lo irreparable de su caída.

En medio de este escenario de tinieblas se levanta la figura del Santo Padre, que vuelve sus ojos a España para consolarse cuando su corazón se siente oprimido ante la visión del mundo presente. Guardo, como una reliquia santa en mi memoria, las palabras con que él, en la audiencia pontificia del 28 de diciembre de 1957, terminó su alocución a los españoles que estábamos presentes: "...por fin, amados hijos, llevad mi bendición para vuestra nación, que es tiernamente amada del corazón del Vicario de Cristo".

Israel Haifa, 1 de marzo de 1959.

Nota de la redacción.—El autor de este artículo nos lo ha entregado en la redacción de LA VOZ DE MEDINA, con objeto de que sea publicado en nuestras columnas. Agradecemos tal atención y le suplicamos continúe enviándonos más trabajos literarios, en los que nos narrará algunos episodios vividos por él en Israel, lugar donde vivió durante mucho tiempo.

Historia, Arte y Hombres de Medina

LA IGLESIA

A Rogelio García Villalonga, hermano del alma y medinense bautizado en la Colegial

I

Cerrando por su parte Norte la gran Plaza Mayor—centro, eje y síntesis de la vida medinense en todas las épocas de su historia—, se encuentra la antigua Colegiata de San Antolín, presidiendo majestuosa y jalonando con

costa de los Obispos de Salamanca, Avila, Segovia, Zamora y Palencia, con 4.000 libras tornesas. Poseía por ello la Villa una jurisdicción exenta o "nullius diocesis" por un abad mitrado y luego por un vicario general, hasta el año 1885, en que quedó su-



IGLESIA COLEGIATA

el tañido de sus campanas el cotidiano vivir de los moradores de la Villa.

Fue fundada y mandada erigir a sus expensas por el medinense don Fernando "el de Antequera", Infante y Regente de Castilla en la minoría de Juan II y año después elegido Rey de Aragón a la muerte de don Martín el Humano, en Caspe, con el voto de San Vicente Ferrer y demás electores, en el año de gracia de 1416. Los actos más señeros de su vida tuvieron por escenario a esta su Villa y Señorío de Medina. En ella nació y por ello su augusto padre, Juan I de Castilla, hizo voto de levantar entre sus muros un Monasterio en honor de San Andrés, para la Orden dominicana, voto que cumplió su hijo por la trágica muerte del Rey en Aljubarrota; en Medina se casó con doña Leonor, llamada la Ricahembra, hija del Infante don Sancho; en ella nacieron sus hijos, dos de ellos Reyes de Aragón (Alfonso V y Juan II, padre del Rey Católico); en nuestra Villa casó a su hija doña María con su sobrino el Rey Juan II de Castilla, y en ella quiso levantar una Iglesia Catedral o Colegial, lo cual comenzó a hacer entre 1406 y 1416, quedando inacabada la obra por el forzoso alejamiento que le impuso la Corona aragonesa. En su memoria y por el amor que tenían a Medina del Campo, los Reyes Católicos, sus nietos, consolidaron y adelantaron dichas obras y por sus preces y oficios cerca de la Santidad de Sixto IV, expidió este Pontífice la Bula de 3 de junio de 1480, en virtud de la cual la parroquia de San Antolín se elevaba a Colegial, según deseo de los Reyes y de la Villa, creándose un abad, con doce canonjías, seis raciones y seis medias raciones, dotándola a

primada por el Concordato de 1851 y agregada a la Archidiócesis de Valladolid. El último abad lo fue don José Zapata y Cáceres; el último canónigo de los cuatro que le sobrevivieron, don Antolín Alonso González, ambos en el último tercio del siglo pasado, y por fin hace unos años tan sólo, con el fallecimiento del llorado cronista de la Villa y sacerdote ejemplar, don Gerardo Moraleja Pinilla, desapareció el último beneficiado de nuestra Colegiata de San Antolín.

Años después de su elevación por el Sumo Pontífice a la categoría de Colegial y a expensas de don Juan Ruiz de Medina, abad de ella, presidente de la Real Chancillería y obispo de Segovia, se erigió, a tenor y usanza de las naves principales ya levantadas, la Capilla Mayor y, sobre ella, la única, pero airoso torre y campanarios. Así nos lo dice la inscripción que campea a lo largo de su friso y los escudos tallados en piedra con las armas de la Villa amparadas por las insignias episcopales (su apellido toponímico y su dignidad).

Después de esta somera nota de tipo histórico, vamos a decir algo de la traza arquitectónica de nuestra Colegial de San Antolín.

La nave principal, muy espaciosa, se compone de tres naves, de puro y atroso estilo

gótico, formando un perfecto cuadro, sosteniendo estas tres naves, cuatro altas columnas con estrias o nervios, sobre las que descansan las bóvedas de arcos cruzados y en la intersección de los cuales están labrados grandes y hermosos rosetones. La nave central es más alta y ancha que las laterales y a continuación de ella, sobre arco ojival de traza atrevida, se halla la espaciosa Capilla Mayor, de posterior construcción, como hemos dicho ya, y en la cual reposan los restos de su fundador, el medinense obispo de Segovia, bajo humilde y sencilla losa hoy cubierta con el entarimado que a sus expensas mandó colocar a toda la iglesia el presbítero y beneficiado don Isidro Sanz Méndez, hijo también de la Villa y piadoso benefactor, fallecido en 1904. En esta Capilla Mayor y por acuerdo del Cabildo Colegial se levantó, y existe una estatua, de escaso mérito, al Rey don Fernando I de Aragón, que nosotros deberíamos llamar—con palabras del Cronista de la Villa—EL MEDINENSE, y de cuya egregia figura y vida trataremos en su día.

En el lienzo izquierdo del cuerpo principal de su fábrica y ocupando el grosor de éste, se hallan cinco capillas, cuya descripción detallada haremos en sucesivos capítulos, en los cuales procuraremos tratar temas relativos a escultura y pintura de los retablos, coro y cuadros que atesora y ornan este templo medinense. Asimismo, en su pared o lienzo de la derecha se observan tres capillas, excavadas, como las anteriores, en dicho muro y coetáneas a la primitiva construcción, aunque su adorno y retablos existentes sean de fecha posterior.

Adosadas al cuerpo principal de la iglesia y construidas años después se hallan la Capilla llamada vulgarmente de Quiñones, sus fundadores, ubicada en la parte Sur, y la de Nuestra Señora de las Angustias, levantada por la Archicofradía de las Angustias en 1739 en el lienzo oeste de la iglesia. De todas ellas hablaremos con más detalle y extensión en su día.

La construcción general de la Colegiata está hecha en ladrillo, sobre vasamento de piedra y con adornos en sus muros y cornisas de esta materia en sus modalidades de caliza o berroqueña.

La entrada principal de la Iglesia Colegiata se halla sobre un amplio atrio elevado sobre el suelo de la Plaza Mayor y al que se llega por cuatro escalinatas de piedra. Sobre él se halla su entrada y pórtico principal. Dicho pórtico

(Pasa a octava página)

LA EXQUISITA

PEDRO DE LA PUENTE

Ofrece a usted sus servicios de

CHURRERIA
Y BUÑOLERIA
CAFES, CHOCOLATES
Y BEBIDAS

Paseo de Versalles, 2
MEDINA DEL CAMPO

TEATRO OLIMPIA Domingo 29 de marzo de 1959

A las 7,45 y 10,45

!!! Monumental estreno !!! Una LOLA FLORES de fuego que arrebatara de entusiasmo a todos los públicos, en la magna superproducción

LA VENTA DE VARGAS

LOLA FLORES se presenta distinta... ¡Arrebatadora en sus bailes...!

Conmovedora en su drama de amor

¡¡ Llega LOLA FLORES, la única !!

Cine Coliseo

DOMINGO, 29 DE MARZO DE 1959

A las 7,45 tarde y 10,45 noche

1.º Complemento IMAGENES

2.º Un desfile de las más bellas mujeres del mundo, las «Bluebell Girls» del Lido de París, en la más espectacular revista, llena de luz, ritmo y color:

CASINO DE PARIS

Vittorio de Sica - Caterina Valente
Gilbert Beaud

Toda la grandiosidad y esplendor del París de noche en un film de gran espectáculo

CINEMASCOPE - EASTMANCOLOR

(Autorizada mayores de 16 años)